

SOCIETY NEWS

RAPPORT DU PRESIDENT

Chers Confrères,

J'ai l'honneur de vous présenter, au nom du Conseil d'Administration de notre Société, le rapport annuel d'activités 1992, prévu par les statuts.

Notre assemblée générale s'est tenue le mardi 11 février 1992 dans l'auditorium mis à notre disposition par l'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique. A cette occasion, la médaille Ernest Van den Broeck a été décernée dans le domaine de la géologie et les changements globaux au Dr George Kukla de l' Observatoire Lamont-Doherty (USA). Ce dernier introduit par Monsieur Guy Seret, ancien président, a présenté une conférence sur le thème "Geology and Global Change". Une médaille Van den Broeck a également été décernée à Monsieur Daniel Cahen, Directeur de l'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique en reconnaissance pour les facilités offertes par cet institut à notre Société.

La session extraordinaire des deux sociétés organisées cette année par notre société s'est déroulé dans l'Eifel du 24 au 26 avril 1992. Cette réunion était organisée par Monsieur Francis Tourneur et dirigée par Monsieur B.P. Lütte de l'Université de Cologne. Une quinzaine de participants ont pu à loisir étudier le Dévonien moyen et inférieur carbonaté de l'Eifel et une incursion a été faite dans le volcanisme de l'Eifel et dans la sédimentation dulcaquicole des lacs de cette région ou nous avons bénéficié d'un intéressant commentaire de Monsieur Michel Coen. Les participants ont eu l'occasion d'effectuer d'importantes récoltes paléontologiques sous la guidance experte des directeurs d'excursion.

Le 21 octobre 1992, près de 80 membres se sont réunis dans les locaux du Musée de la Pierre à Maffle (Ath) pour une réunion extraordinaire consacrée au calcaire crinoïdique dénommé "Petit Granit". Le matin, les participants ont pu découvrir le musée et le site des anciennes carrières. L'après-midi, ils ont pu assister à la présentation des communications suivantes :

VERSLAG VAN DE VOORZITTER

Waarde Mededeleden,

Ik heb de eer U namens de Raad van Bestuur van onze vereniging het jaarlijks activiteitoverzicht over 1992 voor te stellen zoals voorzien in de statuten.

De algemene vergadering vond plaats op dinsdag 11 februari 1992 in het auditorium van het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen. Hierbij werd op voorstel van Oud-Voorzitter Guy Seret de Ernest Van de Broeck medaille voor 1991 toegekend aan Dr George Kukla van de Lamont-Doherty Observatory, voor zijn onderzoek in de Kwartairgeologie. Dr. Kukla gaf vervolgens een lezing over "Geology and Global Change" voor een welgevuld auditorium. De Heer Daniel Cahen, Directeur van het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen werd eveneens vereremerkt met de Van de Broeck medaille uit erkentelijkheid voor de gastvrijheid die onze vereniging in het Museum geniet.

De gemeenschappelijke excursie van beide geologische verenigingen werd dit jaar namens onze vereniging georganiseerd door Francis Tourneur en ging door in de Eifel van 24 tot 26 april 1992 onder de leiding van Prof. B.P. Lütte van de Universiteit te Keulen. De vijftien deelnemers konden niet alleen hun kennis van de kalkstenen uit het Midden en Onder Devoon aanzienlijk verdiepen, maar ook hun paleontologische verzameling op deskundige wijze uitbreiden. Daarnaast werd ook aandacht besteed aan het vulkanisme en de sedimentatie in de maaren, met een opgemerkte tussenkomst van Michel Coen.

Op 21 oktober 1992 werd een studiedag over de "Petit Granit" crinoidenkalksteen gehouden. Een tachtigtal leden bezochten het Musée de la Pierre en de oude groeven van Maffle (Aat), waarna de volgende lezingen werden voorgesteld :

- Essai de réinterprétation du gisement hennuyer de petit granit - V. Netels & M. Auquière
 Le gisement de petit granit dans les provinces de Liège et Namur - J.-L. Berger
 L'Ivorien de Soignies et d'Yvoir ; le calcaire de Landelies à Spontin, approche sédimentologique - D. Hibo
 Processus de biominéralisation chez les échinodermes - P. Dubois
 Le petit granit : introduction - E. Groessens
 L'exploitation du petit granit à Ecaussinnes - L. Baguet
 Une dynastie de carriers : les Wincqz - J.-L. Van Belle
 A propos des carrières de petit granit de Soignies. Quelques questions adressées aux géologues - G. Bavay.

Suivant une tradition qui s'établit, une réunion des jeunes a eu lieu le 3 décembre 1992 dans le petit auditoire de l'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique, permettant aux étudiants sortants de présenter les résultats de leur Mémoire.

Le Conseil d'Administration a tenu deux séances. Parallèlement, des réunions conjointes se sont tenues réunissant le bureau des deux sociétés en vue d'une plus ample collaboration future. Le jury chargé de décerner la médaille Van den Broeck s'est réuni à différentes reprises et a retenu la personne de Monsieur Chopin comme prochain lauréat.

Le bulletin 100 - fascicules 1 et 2 de 1991 a été publié. Plusieurs bulletins thématiques sont actuellement en préparation. C'est donc pour moi un très agréable devoir de remercier les membres de l'Editorial Board et surtout Messieurs Luc Hance, Alain Herbosch et Noël Vandenberghe ainsi que tous les lecteurs qui ont bien voulu revoir les manuscrits.

Durant l'année écoulée, nous avons eu à déplorer les décès de Messieurs Wouters, Lepage, Dechamps et des Professeurs Tavernier et de Magnée.

22 membres sont considérés comme démissionnaires. La Société a d'autre part accueilli 14 nouveaux membres : Heleen H.M. Homma (Rijksdienst voor de Monumentenzorg), Myriam Auquière, Jean-Marie Théry, George Mathieu, Jean-Franz Abraham (Carrières Gauthier-Wincqz), Agnès Prud'Homme (Université des Sciences et Techniques de Lille), Dominique Leclercqs, Micheline Thomas, Alain Lauwers, Victor Guenadov Isotov, Marcel Godfrind, Paul Elst et Bruno Mistiaen (Faculté libre des Sciences - Lille).

Un certificat de fidélité a été remis à Messieurs Ancion, Gilisquet et Van Tassel affiliés à la Société belge de Géologie depuis cinquante ans.

E. GROESSENS
Président

Het wordt stilaan een traditie dat jonge beloftevolle geologen de kans wordt geboden hun eindwerk aan het publiek voor te stellen. Dit gebeurde op 3 december 1992 in het klein auditorium van het Museum voor Natuurwetenschappen.

De Raad van Bestuur vergaderde tweemaal in 1992. Ook het Bureau van beide geologische verenigingen kwam tweemaal samen om een betere samenwerking te bewerkstelligen. De jury voor de Van den Broeck medaille 1992, voorbehouden voor de petrologie, vergaderde meermaals om ten slotte de heer Chopin als laureaat te verkiezen.

Een dubbelnummer van de Bulletin van de Belgische Vereniging voor Geologie is in 1992 verschenen. Meerdere thematische nummers zijn nog in voorbereiding. Een belangrijke taak is hierbij weggelegd voor de leden van de editorial board en de lectoren van een groot aantal manuscripten, meer in het bijzonder voor onze leescommissie bestaande uit Luc Hance, Alain Herbosch en Noel Vandenberghe. Het is voornamelijk aan al deze kundige en plichtsbewuste medewerkers te danken dat ons tijdschrift kwalitatief duidelijk vooruitgaat.

Tijdens het afgelopen jaar ontvielen ons de heren Wouters, Lepage, Dechamps en de professoren Tavernier en de Magnée. 22 leden werden als ontslagnemend beschouwd. 14 nieuwe leden werden verwelkomd: Heleen H.M. Homma, Myriam Auquière, Jean-Marie Théry, George Mathieu, Jean-Franz Abraham, Agnès Prud'Homme, Dominique Leclercqs, Micheline Thomas, Alain Lauwers, Victor Guenadov Isotov, Marcel Godfrind, Paul Elst en Bruno Mistiaen.

Een getrouwheidscertificaat werd uitgereikt aan de heren Ancion, Gilisquet en Van Tassel, sinds 50 jaar aangesloten bij de Belgische Vereniging voor Geologie.

E. GROESSENS
Voorzitter

BILAN 1992

RECETTES-INKOMSTEN

Cotisations-Lidgeld	451.324
Abonnements-Abonnementen	64.819
Vente au numéro-Verkoop losse nummers	14.728
Publicité-Publiciteit	40.000
Intérêts-Rente	39.802
Subsides-Subsidies	178.100
Travaux de secrétariat-Opbrengst secretariaatswerk	16.300
Session extraordinaire-Buitengewone sessie	531
Remboursement SMAP-Terugbetaling OMOB	286

Avoirs au 1.01.1992 - Activa op 1.01.1992

Fonctionnement-Werkingskosten	27.886
Affranchissement-Verzendingskosten	135.386
Secrétariat (y compris les charges sociales)-Secretariaat (met inbegrip van sociale lasten)	416.880
Frais bancaires-Bankkosten	2.124
Assemblée générale -Algemene Vergadering	17.825
Achat de livres-Aankoop boeken	12.859
Cotisation Umibel-Lidgeld Umibel	2.608
Achat ordinateur	179.200

805.890	794.768
540.581	551.703
1.346.471	1.346.471

Portefeuille : bons de caisse du Crédit Communal de Belgique pour un valeur de 250.000,- Frs. Effectenbezit : kasbons Gemeentekrediet voor een waarde van 250.000, Fr.

PREVISIONS BUDGETAIRES - 1993 - BEGROTINGSRAMING

Cotisations-Lidgeld	450.000
Abonnements-Abonnementen	70.000
Vente au numéro-Verkoop losse nummers	15.000
Publicité-Publiciteit	40.000
Intérêts-Rente	40.000
Subsides-Subsidies	200.000
Travaux de secrétariat-Opbrengst secretariaatswerk	20.000
Divers-Allerlei	2.000

Avoirs au 1.01.1993/Activa op 1.01.1993

Fonctionnement-Werkingskosten	30.000
Affranchissement-Verzendingskosten	150.000
Frais d'impression-Drukkerij	215.000
Secrétariat-Secretariaat	450.000
Divers - Allerlei	45.000

837.000	890.000
551.703	498.703
1.388.703	1.388.703